

LA SESIÓN DE LA PERMANENTE DE LA JUNTA MUNICIPAL

A las tres y media se reúne en sesión la Comisión Permanente. Preside el señor CALVO y asisten los Vicepresidentes señores CUEVAS, CARRASCO, PRADO y ANDRES, y secretario señor ECHEGURREN.

El acta de la anterior sesión es aprobada por unanimidad. Ningún vecino ejercita el derecho de queja.

Orden del día

Acuerda el proyecto de memoria sobre el desenvolvimiento económico de la Junta Municipal, redactado por el ponente, Vicepresidente primero DON CÁNDIDO LOBERA, habla el señor CUEVAS, dedicando expresivas frases de elogio al mencionado trabajo, que califica de luminoso y meritorio.

Agrega el señor CUEVAS, que el señor LOBERA ha tenido el acierto de reflejar en el citado trabajo la verdadera situación económica de la Corporación Municipal, como asimismo el criterio que tiene la Permanente en tan importante asunto.

Por unanimidad se acuerda la propuesta, haciéndose constar un voto de gracias al señor LOBERA, por el trabajo que ha realizado.

Se señala el orden del día para el próximo pleno y se aprueba una moción presentada por el Vicepresidente tercero, referente a la Fiesta del Arbol, que habrá de celebrarse en fecha oportuna, en terrenos próximos a los silos de Intendencia.

Se lee un escrito de Intervención, proponiendo la venta de papel del Estado, para normalizar la situación de la Caja y autorización para ampliar la cuenta de créditos hasta quinientas mil pesetas, aprobándose.

Son leídos los pliegos de condiciones para adquisición de efectos de bombería y fontanería y accesorios para autos.

Aprueba la Permanente un escrito del Vicepresidente primero señor LOBERA, en el que propone un convenio con la Diputación provincial de Málaga, durante tres años, para que dicho organismo sufrague los gastos de estancia de los dementes naturales de Melilla y otros que no lo sean, pero que residan en esta ciudad, a cambio de que la Junta Municipal abone las hospitalidades de los enfermos pobres, hijos de aquella capital.

Asuntos varios

Se acuerda aceptar varias ánforas y otros objetos antiguos procedentes de las excavaciones del cerro de San Lorenzo, donados por la Compañía Española de Minas del Rif, para el Museo Arqueológico Municipal, y contestar a dicha entidad, agradeciendo su rasgo.

Leense dos oficios del primer jefe de la Guardia Municipal, interesando efectuar reparaciones de blanco y adquisición de un armario para el equipo de caballos de la sección montada de la referida Guardia, y de otro armario vitrina para guardar los uniformes de gala de la expresada Sección, recayendo acuerdo favorable. También se determina informarse de si los referidos armarios pueden ser construidos por los talleres de la Escuela General y Técnica, en condiciones que sean ventajosas, sin perjuicio de la industria local.

Queda enterada la Corporación de un oficio de la Comisión de Festejos del Barrio Industrial, dando las gracias por el donativo concedido para las fiestas en honor de su Patrona, la Divina Infancia.

El Vicepresidente sexto propone la adquisición de básculas y juego de pesas para los mercados y pascadería. Habla el señor ANDRES, haciendo resaltar la conveniencia de que se adquieran dichos efectos para garantía del público en la exactitud del peso, y añade que el alquiler de ellos podrá compensar los gastos que se hagan. Se acuerda de conformidad.

A propuesta del señor CUEVAS, se resuelve conceder 75 pesetas como gratificación a los bomberos Juan Márquez y Antonio Fernández Domínguez, 100 pesetas al cabo Antonio Escudero, por su abnegado comportamiento en los trabajos de salvamento de dos obreros que los pasados días cayeron en un pozo en el barrio de Batería J.

Se aprueba una instancia de don Nicolás Pérez Catalán, solicitando ser considerado él y su familia como vecinos de esta ciudad. Nuevamente se dá lectura a un oficio del Vicepresidente tercero, solicitando se le releve de formar parte de la Comisión de Compras, a causa de sus muchas ocupaciones.

Habla el señor CARRASCO y se acuerda que el Presidente de la Comisión de Hacienda proponga el nombre del vocal que ha de sustituirle, para que resuelva el Presidente de la Corporación. Don Diego Mullor Heredia, profesor de la Academia de Dibujo, solicita un año de excedencia por enfermo, a lo que se accede, determinándose que no se prevea dicha plaza, porque en el presupuesto próximo quedará extinguida.

Esta resolución se comunicará a don Salvador Alvarado Rivas, que solicita ocupar una plaza de profesor en la referida Academia.

Obras y reparaciones

Don Melchor Mariat y Mundet, propone la construcción de obras mediante la emisión de empréstitos con la Sociedad Empresa General de Construcciones, que representa se acuerda que pase a informe de las secciones primera y segunda.

Se lee una instancia de don Félix García Méndez, que pide construir un piso en el solar número 29 de la playa de los Cárabos. El ingeniero informa que no hay inconveniente en ello, siempre que el recurrente sea el primitivo concesionario. Así se acuerda, decidiendo consultar dicho extremo a la Comandancia General.

Doña Juana Pajarón Ferrarín, solicita sea reconocida la pared medianera de la casa número 4 de la calle Pedro Suárez.

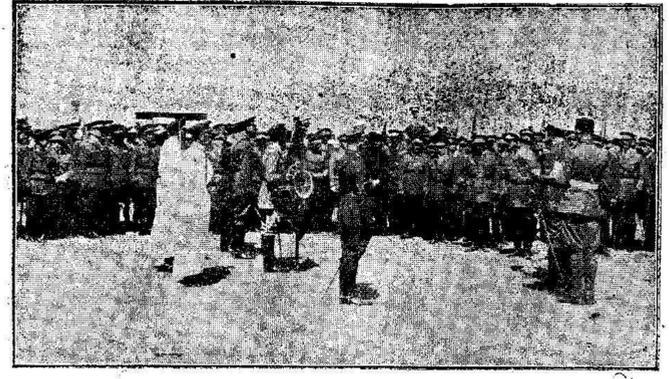
Sobre este asunto habla el señor PRADO, y se acuerda manifestar que la Corporación Municipal no tiene que intervenir en lo referente a dicha petición, pero si en lo de no permitir sean habitadas unas cuerdas existentes en dicho lugar por haber informado en sentido desfavorable el ingeniero e inspector Municipal de Sanidad del distrito.

Apertura de establecimientos

De conformidad con los acuerdos favorables del Inspector de Sanidad del distrito, subdelegado de Veterinaria e ingeniero, se accede a las instancias de Mohatar Ben Hach Mohamed, para establecer una casa de comidas y alquiler de camas en la calle del Gran Capitán; de don José María Flores, para abrir un café en el Muro X; de don Antonio Reyes Fuentes, para establecer una carnicería en el barrio de Reina Regente; de don Guillermo Orell Ruiz, para trasladar a la calle de Polavieja número 25, la Clínica de Veterinaria que posee en el número 60 de la misma calle, y de don Antonio Morillas Esteban, para establecer un taller de talabartería y tapicería en la calle del General Polavieja, haciéndose constar que la cantidad de escrin vegetal que tenga, no podrá exceder de mil kilogramos.

Informadas desfavorablemente por los inspectores municipales de Sanidad, de los distritos respectivos, son desestimadas las instancias de don Francisco Martínez González, para establecer una sucursal de venta de pan en la plaza de Velázquez; de don José Jorro Castro, que pide trasladar a la calle García Cabrelles número 32, la panadería que posee en el barrio de Reina Regente; de don Pedro Arbós Vives, para abrir un establecimiento de vinos y licores en la calle de Jardines número 5, y de don Miguel Cruz Cabello, para abrir una tienda de comestibles y bebidas, en el barrio de Batería J.

No habiendo más asuntos que tratar, se levanta la sesión.



La fiesta militar del domingo en la Hípica.—Ante las tropas formadas, el jefe accidental de Estado Mayor señor Domenech da lectura a los méritos de los jefes condecorados. (Fot. Zarco)

El Gran Visir a Melilla

Se tienen noticias de que el próximo día 27 del corriente vendrá a esta ciudad el Gran Visir S. E. Ben Azis, con objeto de efectuar una visita a este territorio.

Aprovechando dicho viaje, se harán las entregas del edificio del hospital civil de Nador y de varios locales destinados a escuelas, construidos en diferentes poblados.

Para cumplimentar al Gran Visir, vendrán a la plaza todas las autoridades jefes del territorio.

Tómbola de la Cruz Roja

Hoy abrirá la Tómbola por tarde y noche, siendo los turnos de señoras y señoritas, los siguientes:

Primer turno.—Señoras de Troncoso, Dey Buey, Salvador y Nogueira, y señoritas de Troncoso, Choerón, del Buey, Carcaño, Lunares, Salvador, Nogueira, Benarroch y Luxán.

Segundo turno.—Señoras de Ruano, Valbuena, Miró, Canalucho, Zamorano, López Baeolo, Jurado y Meliveo; y señoritas de Miró, Ruano, Santos del Campo, La Casa, Valbuena, Meliveo, Valiente, Aranda, Murcia y Vareca.

TERMINAN LAS FIESTAS

Concierto por la banda del Tercio

Conforme anunciamos en nuestro número de ayer, la banda del Tercio, que dirige el reputado maestro señor Córdoba, ha dado un selecto concierto en la plaza de toros.

La circunstancia de no ser ayer día festivo y otra más difícil de decir, el partido de fútbol celebrado en el campo de la Hípica, fueron causa de que hubiera muchos claros en las localidades y hasta de que algunos, estratégicamente colocados, pudieran estar a los dos paños.

El programa, escogido y selecto, obtuvo un éxito ruidoso, y el público aplaudió con entusiasmo al maestro Córdoba y a todos los ejecutantes, y seguramente hubiera pedido la repetición de algunas partituras, de no haberse muy tarde.

En la primera parte, tocó la notable banda, una selección de «Walkirias», el «Andante del cuarteto Cantabile», de Chakowski y la «Overtura», de Rianzi; en la segunda, «Doña Francisquita», el «Andante con moto de la 5.ª sinfonía» y las «Danzas guerreras del Príncipe Ivor», de Borodin; y en la tercera, sólo música española, «El Caserío», «La linda tapada» y «La verbena de la Paloma», terminando con el himno de la Legión, que fue oído con religioso silencio y aplaudido con delirante entusiasmo.

Al abandonar la plaza el Comandante General, la banda dejó oír la Marcha de Infantes.

La brillante cabalgata de anoche

Con una cabalgata y retreta lucidísima, en la que formaron casi todas las carrozas y a la que prestaron su cooperación los Cuerpos de la guarnición, terminaron los días de fiesta que han puesto en Melilla una nota de intensa animación.

No es tópicos decir que todos los barrios volaron su genio en el centro de Melilla. Las calles todas estaban cubiertas de un público compacto que iba y venía de un lado para otro sin saber como acertar, porque se habían dado a última hora itinerarios distintos para el desfile.

A las once y media quedó organizada la cabalgata en la calle de la Duquesa de la Victoria, en la siguiente forma:

Guardia municipal montada, banda de trompetas de Regulares, 2, moros de Regulares, 2, tuba de Regulares, 2, escuadra de Regulares 2, soldados del regimiento Melilla, banda y música del regimiento Melilla, «Fantasía Árabe» (carroza de Intervenciones, escuadra de gastadores del regimiento de Melilla, soldados del Tercio, «Tajavara» (carroza del Tercio), escuadra de gastadores de Sanidad, soldados de Sanidad, banda y música de la primera media brigada, «Cesto de Rosas» (carroza de Sanidad), escuadra de gastadores de Sanidad, soldados moros de Regulares 5, banda y tuba de Regulares 5, «Gondola Veneciana» (carroza de Regulares 5), banda de trompetas, soldados de Intendencia, «Alegoría de la Paz» (carroza de Intendencia), escuadra de gastadores, soldados de Artillería de Campaña, banda de trompetas de Artillería de Campaña, «Tesoro del Bajá» (carroza del señor Casasús), escuadra de batidores de Artillería de Campaña, banda de Ingenieros, soldados de Ingenieros, «Carro Etrusco» (carroza de Ingenieros), escuadra de Ingenieros, música y banda de África 68, Artillería de Posición y música de la segunda media brigada de Cazadores. El itinerario seguido fué el siguiente: Duquesa de la Victoria, Isabel la Católica, Carlos de Arellano, Luis de Sotomayor, Castillejos, San Josefina, Cardenal Cisneros, García Cabrelles, Alfonso XIII y Plaza de España.

Era la cabalgata una caravana fantástica de luminarias, entre las que destacaban los grupos de las carrozas que anoche había retransformado su iluminación, con lo que lucían doblemente.

Pocas fiestas se organizarán que resulten con el esplendor de la que nos ocupa.

Ante la Comandancia General hicieron alto sucesivamente las carrozas, y las bandas para tocar retreta floreada, continuando el itinerario batiendo marcha. En algunos lugares del trayecto, el público aplaudió calorosamente a los elementos artísticos que integraban la retreta.

En la plaza de España, reunidas todas las bandas de música y de cornetas, y las carrozas, a la señal hecha por un cohete, rompieron a tocar, a la vez, re-

El día en la Audiencia

CRÓNICA DE TRIBUNALES

Vista causa secreta y pública

Por la naturaleza del delito imputable a Francisco Antúnez García, a quien el fiscal acusaba de violación, la Sala acordó que la prueba testifical se practicara a puerta cerrada.

El fiscal de S. M., señor Pérez Colmenares, en la sesión pública de pronunciamiento de informes, modifica sus conclusiones, por calificar el delito de abusos deshonestos y solicitaba la imposición de 3 años, 6 meses y 1 día, de presidio correccional y accesorias legales.

La defensa ejercida por el señor Conde, pide la absolución. El fiscal, comienza su informe analizando la prueba testifical y se extiende en consideraciones psicológicas de los entornos de satrias, sujetos normales y honorables, muchísimas veces, fuera de la pasión de sus perturbaciones.

Continúa en tono sobrio, benévolo y razonado, exponiendo al tribunal su criterio, de que Antúnez es responsable de un delito de abusos deshonestos, que debe ser castigado con la sanción mencionada anteriormente.

El letrado del procesado, competente criminalista, don Alejandro Conde, del Colegio malagueño, presenta a su patrocinado como hombre de impecable conducta y trabajador, solo víctima de la tara frívola de inflamable devoto de Cúpid.

Estudia médicamente la indiosincrasia de los satiriosos y eróticos para sentar que el acusado en manera alguna, puede ser autor de los actos que se le suponen. Salpicando su amena oración de chispeante humorismo, rememora las palabras de Jesucristo: «El que está libre de pecado, que arroje la primera piedra», aplicándola a las aficiones feministas exacerbadas en términos alarmantes y progresivos con la influencia estimulante, en alto grado, de las modas indumentarias del bello sexo.

Cita jurisprudencia del Supremo en alegato del caso de su defendido, y solicita del Tribunal su libre absolución ya que, según el señor Conde, ni existe tentativa, ni menos violación.

Don Ramiro Ramos no actuó en su señalamiento de defensa de varios procesados por estafa, por incomparecencia de los mismos.

Señalamientos para hoy

Causa por hurto, contra Santos Carmona y otros; letrado, don Vicente Díaz Arrión.

Otra contra Belaid Ben Mumín, letrado, el anterior.

Otra contra Antonio Postigo, letrado don Alejandro Conde.

Otra contra José Fernández, letrado, señor Nieto Magán.

Sánchez de la Serrana

De la zona Occidental

TERRITORIO DE CEUTA

El puerto de Ceuta y los flotes. El embarque de compañías expedicionarias

Ceuta 15. El principal tema que más importancia revierte en la actualidad y que no deja de comentarse es el asunto del puerto de Ceuta, que apesar de su situación privilegiada en el Mediterráneo, y la facilidad de su enlace férreo con Tetuán, deriva la corriente de riqueza hacia las aduanas del puerto de Tánger con perjuicio de la Hacienda y el Tesoro de nuestro Fuero, a consecuencia de la enorme diferencia de fletes que existe entre las compañías navieras españolas y las extranjeras.

Hoy publica la prensa local un examen sobre dicho asunto, en el que se hacen acertadas observaciones y se publican cifras que convencen que estamos arrojando al puerto extranjero rival de Ceuta toda la corriente colonizadora y mercantil.

Procedente de Tetuán han llegado hoy las compañías expedicionarias de los regimientos de León y Cantabria, que embarcarán para Algeciras.

CORRESPONSAL

Noticias del sector de Aixdir

El general Dolla, enfermo. Continúa el Levante. Otras noticias

Villa Sanjurjo 15. Encuentrase enfermo el general Dolla, jefe de esta zona, que sufre fuerte enfriamiento.

Continúa el temporal de Levante, realizándose las operaciones marítimas con grandes dificultades. Hoy se han hecho a la mar los vapores «Los Frances» y «Cabañal» y el guardacostas «Xauen».

Varios niños encontraron cerca de esta Villa algunas bombas de avroplano sin explotar, que fueron recogidas después por soldados de Artillería, haciéndolas explotar.

Las noticias que se reciben de la zona avanzada, dan cuenta de que se deja sentir el mal tiempo, sobre todo en la parte montañosa, donde el frío durante la noche es bastante intenso.

Ha llegado procedente de esa plaza, el teniente coronel de la Melilla número 5, señor Candeira, que continúa para Targuist.

También llegó el jefe de Correos de esa Administración don Lorenzo Antoine.

El vapor correo «Cabañal», adelantó la salida a consecuencia del Levante. Hoy regresará de Melilla el Inspector de Sanidad civil de esta Villa, don Narciso de Fuentes.

CORRESPONSAL

ROBOCALCIN CITO. EL MAS PODEROSO RECONSTITUYENTE. DEBILIDAD - ANEMIA - RAQUITISMO.

TERRITORIO DE LARACHE

Visita de un consejero francés. La epidemia tífica en la vecina zona. Médico captado

Larache 15.

Hoy he visitado esta plaza el consejero cherifano de la zona francesa, Mr. Georges Urdón, acompañado del comandante de las Intervenciones Militares, don Gerardo Uriarte.

Cumplimentó a las autoridades y visitó toda la ciudad, regresando por la tarde a la zona francesa, mostrándose complacido de las atenciones recibidas durante su corta estancia en Larache.

Comunican de la vecina zona, que se han registrado numerosas defunciones a consecuencia del desarrollo de la epidemia tífica.

Las autoridades extreman las medidas, interviniendo con gran energía en todo lo que se refiere al servicio sanitario. Ello ha sido motivo para que en la cabila de Szequta del territorio de Marrakech se haya producido gran esferveencia entre los indígenas que han raplado a un médico, cuando se disponía a prestar asistencia facultativa a varios afectados del tífus.

CORRESPONSAL



La fiesta militar del domingo en la Hípica.—El Comandante General señor Castro Girona impone la corbata de la Medalla Militar a la banguardia del Grupo de Regulares de Melilla número 2. (Fot. Zarco)

IMPRESIONES DE VIAJE "LA GRANADA DE ARGELIA"

(De nuestro redactor señor Martínez Abad)

El faro pirata del auto de Juanito Vergara envía su haz, a un muro donde se lee, el extraordinario peligro que para los automovilistas suponen los tres kilómetros de carretera zigzagueante, que atraviesa los montes de Hala Selli. De vez en vez, buscando las curvas, el faro ilumina las imponentes barrancadas, haciendo sentir cierto temor. Accidente a nuestro frente los mil y uno accidentes que se suceden en las carreteras, y pensando en ello, recomendamos a nuestro conductor mucha prudencia. En los escasos viajes de turismo que hemos hecho, jamás sentimos tal de cerca el peligro.

El vértigo se apodera de nosotros y los dedos sujetan fuertemente la portezuela. La noche es oscura y esto contribuye a pensar más en lo que supondría el menor descuido.

Y cómo no permanecer durante este trayecto, con los ojos fijos en la cinta de carretera, púida y blanca, que ilumina el pirata, si a cada instante pensamos en la «jetatura»? De surgir el «safel», lo que sucede es de tragedia. No hay solución. Un pinchazo en la rueda trasera a poca marcha, puede hacer que nos despenemos. ¿Cómo no pensar en quien hasta ahora ha sido la causa de todas las averías?

Por fortuna, nada sucede y a las diez de la noche entramos en Tiemcen, admirando un bello cuadro de color local, que jamás olvidaremos. Sólo Scherezada, sería capaz de narrar el espectáculo, digno de un capítulo aparte.

Tiemcen tiene un misterioso encanto, que invita al recogimiento, a concentrarse en sí mismo, para admirar. Es sin duda, la puerta de Marruecos, y su excelente situación, en las rocas de Hala Selli, cubiertas totalmente de árboles, hacen que se la haya bautizado con el nombre de «la Granada de Argelia».

Nos ha cabido en suerte admirar una boda mora, pero no al modo de las que vemos en los campos de Melilla. Esta es una boda de «rumbos», mejor aún, de grandes señores. La calle principal de Tiemcen, la rue de France, está iluminada con innumerables bombillas multicolores, y las guirnaldas de nardos, rosas y claveles, forman un bellissimo arco, bajo el cual pasa el cortejo. El novio, jaezudo ricamente y llevado del diestro por un negro, hieñe al aire como un guión, el albo jaique de rica seda. Rodan al novio varios moros, llevando antorchas, y de trecho en trecho, levantan sus espingardas y hacen descargas. La curiosidad nos lleva a acercarnos a la comitiva. Sentimos deseos de ver la cara del gran señor que camina con tanta pompa. No es posible. Se dirige a la casa de la novia, y como es sabido, cubre su cabeza con la capucha del jaique, para ocultarse a las miradas de las jóvenes casaderas.

sería capaz de narrar el espectáculo, digno de un capítulo aparte.

Tiemcen tiene un misterioso encanto, que invita al recogimiento, a concentrarse en sí mismo, para admirar. Es sin duda, la puerta de Marruecos, y su excelente situación, en las rocas de Hala Selli, cubiertas totalmente de árboles, hacen que se la haya bautizado con el nombre de «la Granada de Argelia».

Nos ha cabido en suerte admirar una boda mora, pero no al modo de las que vemos en los campos de Melilla. Esta es una boda de «rumbos», mejor aún, de grandes señores. La calle principal de Tiemcen, la rue de France, está iluminada con innumerables bombillas multicolores, y las guirnaldas de nardos, rosas y claveles, forman un bellissimo arco, bajo el cual pasa el cortejo. El novio, jaezudo ricamente y llevado del diestro por un negro, hieñe al aire como un guión, el albo jaique de rica seda. Rodan al novio varios moros, llevando antorchas, y de trecho en trecho, levantan sus espingardas y hacen descargas. La curiosidad nos lleva a acercarnos a la comitiva. Sentimos deseos de ver la cara del gran señor que camina con tanta pompa. No es posible. Se dirige a la casa de la novia, y como es sabido, cubre su cabeza con la capucha del jaique, para ocultarse a las miradas de las jóvenes casaderas.

Hubiéramos querido penetrar en la mansión de ensueño que, sin duda, alberga a la novia, joya preciada que el galán verá y admirará por vez primera en la noche. Unidos naturales de Tiemcen nos dicen que una alfombra de flores, será hollada por los desposados y sucederáse las comidas suculentas e interminables.

Y como la curiosidad no puede verse satisfecha, nos decidimos por recorrer la ciudad, que es sin duda, la más interesante de Argelia.

Al amanecer, perfumado el ambiente saludable de esta riquísima región, nos dirigimos a la mezquita de Yema el Kébir. El minarete es gracil y artístico como la Giralda, y desde su altura se admira un bello paisaje. A nuestros pies se extiende hermosa vega que verdea injuriante, vivificada por el riego continuo de la célebre cascada, que irrumpe a una altura de más de 1.500 metros, y va resbalando dulcemente a veces, otras arrolladora, formando montañas de espuma.

Hemos visitado el museo arqueológico, digno de contemplar, y los telares árabes dedicados a la confección de tapices, cuya obra ejecutan las moritas con un arte extraordinario, y cuya originalidad es elogiada con justicia. Hacen reproducciones auténticas de tapices bereberes, en tres colores, naturales y sin tintes de ninguna clase.

Guarda Tiemcen como un tesoro—¡oh, el secreto del turismo!—joyas arquitectónicas tales, como los monumentos del siglo XIII, que se conservan en relativo buen estado, y las ruinas romanas de Menzourah. Tienc, por tanto, atractivos sobrados para detenerse y pasar, no unas horas, como nosotros, sino varios días, recogidos en este ambiente de misterio y de silencio. Porque Tiemcen, a toda hora, salvo en el centro, es algo que invita a vivir la vida de los naturales. Además, es tan industrial, tan agrícola y tan comercial, que puede decirse, sin hipérbolo, que es una de las ciudades de Argelia de más rendimiento.

Tal es la visita rápida a Tiemcen, y la impresión que nos ha producido. Sin tiempo para más detención, emprendimos el viaje a Si-Bel-Abbes, la agrícola, que aunque sea leve en la narración, os la daremos a conocer.

Julio Martínez Abad. Tiemcen, 12-9-27.

"España en Africa" y nuestro Director

La interesante revista «España en Africa», al dar cuenta en uno de sus últimos números de la concesión de la Medalla de Oro del Africanismo español a nuestro querido director don Cándido Lobera, lo hace en los términos elogiosos siguientes:

«Ha sido concedida la Medalla de Oro del Africanismo Español a don Cándido Lobera, director del diario EL TELEGRAMA DEL RIF decano de la prensa melillense».

«Cuantos conocen Melilla saben lo mucho que ésta debe a don Cándido Lobera, que en 1902 fundó EL TELEGRAMA DEL RIF que cuenta así 26 años de existencia. Después del «Eco de Tetuán» fundado por Alarcón en 1860, es el órgano de la prensa africana más antiguo y le sigue después la revista «España en Africa» con 24 años de vida y decana de la prensa africanista peninsular.»

«Don Cándido Lobera ha intervenido en todo asunto o cuestión referente a Melilla, con indiscutible competencia y su influencia ha sido decisiva en no pocas ocasiones. En las luchas de prensa de Melilla y otras partes, cualquiera que fuera su punto de vista, su actitud fué siempre comedida, prudente y alejada de estridencias. Igual norma ha seguido el señor Lobera en las discusiones y gestiones en las cuales ha tomado parte en las numerosas entidades o comisiones en las cuales ha intervenido.»

«No siempre Melilla ha correspondido como debía al señor Lobera, a quien tanto le debe, pero en esas ocasiones el señor Lobera supo imponerse a la consideración de todos por la dignidad de su actitud y nunca nada fué óbice para que el señor Lobera continuara siempre dispuesto a prestar toda su atención y todas sus energías en favor de los intereses de Melilla.»

«De ahí que ha sido visto con general agrado el nombramiento de don Cándido Lobera para el cargo de vicepresidente primero de la Junta Municipal de Melilla, lo cual normalmente le confiere la representación popular de la ciudad.»

«Los Centros Comerciales Hispano Marroquíes, ajenos siempre a todo partidismo o personalismo, atentos únicamente a recompensar los servicios africanistas, han querido premiar los largos años de servicios del señor don Cándido Lobera, otorgándole la Medalla de Oro del Africanismo Español. Ha sido un acto de justicia que todos aplaudirán. La revista «España en Africa» felicita efusivamente a don Cándido Lobera por la distinción tan merecida que le han otorgado los Centros Comerciales Hispano Marroquíes.»

«Hemos de agradecer al estimado colega las frases amables que tiene para EL TELEGRAMA DEL RIF y los párrafos encomiásticos que dedica a la actuación de nuestro director.»

El teniente coronel Camacho jura el cargo de gentilhombre

En la Comandancia General se verificó ayer mañana a las doce, el solemne acto de jurar el cargo de gentilhombre de Su Majestad, el bizarro teniente coronel pilotado aviador, don Antonio Camacho Benítez, a quien recientemente le fué concedida dicha alta distinción.

S. E. el Comandante General, ostentó en la ceremonia la representación del Sumiller de Corps de Palacio, dando fe del acto, el notario don Roberto Cano. Estuvieron presentes los coronels Calvo, Jiménez Castellanos, Cabeza, comandante de Marina, tenientes coronels Domenech y Escalera y jefe del aeródromo de Nador, marqués de Oria.

El teniente coronel Camacho, prestó juramento en la forma acostumbrada, siendo después expresivamente felicitado por S. E. y demás concurrentes al acto.

El Comandante General, envió un telegrama al jefe de Palacio señor duque de Miranda, dándole cuenta de la celebración del acto.

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

NOTICIAS MILITARES

Cruz Roja Madrid 15
Se concede la Cruz del Mérito Militar, con distintivo rojo, pensionada, al cabo del Tercio Hipólito Feijóo Álvarez.
La misma Cruz, sin derecho a pensión, se concede al sargento de infantería don Juan Pablo Béspure.

Medalla de Sufrimientos
Se concede la Medalla de Sufrimientos por la Patria, a doña Asunción Maristany, madre del teniente desaparecido don Antonio Gómez.

Recompensas
El «Diario Oficial» publica las recompensas que les han sido concedidas, por méritos de guerra, a los oficiales de Caballería don Ángel Agara, don José Martínez Llamazares y don Francisco Pachón.

Disponible voluntario
Pasa a situación de disponible voluntario, el capitán de Caballería don Gonzalo Aguilera.

Supernumerario
Queda en situación de supernumerario el comandante de Artillería don Carlos Muñoz Rocatalada.

Concurso
El «Diario Oficial» anuncia la celebración de un concurso, para cubrir cuatro plazas de ayudante de Ingenieros.

Real licencia
Se concede real licencia para contraer matrimonio, al teniente de Ingenieros don Ezequiel Román.

Instrucciones
El «Diario Oficial» de hoy publica las instrucciones que han de tenerse en cuenta para el curso de automovilismo, de oficiales de Ingenieros.

A Regulares
Son destinados de plantilla, al Grupo de Regulares de Melilla, los capitanes de Infantería don Manuel Cortés Lloret y don Antonio López Vélez.

Al Protectorado
Queda en el servicio del Protectorado, el capitán de Infantería don Antonio de Oro.

Ascenso
Ascenden al empleo superior inmediato, el alférez de Intendencia don Demetrio Pardo y cuatro más.

Al servicio del Protectorado
Quedan afectos al servicio del Protectorado, por haber sido destinados a las Melillas de Melilla y Tetuán, respectivamente, los capitanes de Infantería don Francisco Llanas de Les y don Agustín Navarrete Montero.

Al Tercio
Pasan destinados al Tercio, de plantilla, los capitanes de Infantería don Fidel Mans Fernández Serrano y don José Pérez Bengut.

Baja
Causa baja, a voluntad propia, en el Ejército, el capitán de Infantería don Luis Ballster Esteras.

Ascenso a suboficial
Ascende al empleo inmediato el sargento de Infantería, piloto de aeroplano don José Correa Guerrero.

Reemplazo
Queda en situación de reemplazo por enfermo, el teniente de Infantería don Miguel de Zayas Bobadilla.

A la Reserva
Pasa a situación de reserva por haber cumplido la edad reglamentaria, el coronel de Infantería don Enrique González Massa.

Ascenso a capitán
Ascenden al empleo inmediato, los cien y cuarenta y un tenientes de Infantería, comprendidos en el Anuario Militar, desde don Francisco Gines Gil hasta don Juan Ruiz Mateos, inclusive.

Consejo de guerra
Mañana se celebrará un consejo de guerra contra los soldados Rafael Ruiz Escobar y Alonso Pablo Borquilla, por el delito de insulto a superior.

BOLSA DE MADRID

Cotizaciones del día 15

Interior.	72 25
Exterior.	86 00
Amortizable al 4 por 100.	90 90
Cinco amortizable 1917.	93 70
Idem al 5 por 100 antiguo.	93 00
Tesoro dos años.	90 00
Banco de España.	635 00
Banco Hipotecario.	600 00
Blo de la Plata.	185 00
Tabacos.	205 00

Francos. — Veinticinco.
Libras. — Veintiocho con ochenta.
Dólares. — Cincuenta con noventa y uno.
Beigas. — Ceros.

G. TRIVIÑO
Médico Militar
Especialista en
PIEL, VENEREO, SÍFILIS
Consulta de 3 a 6,
horas extraordinarias, previo aviso.
López Moreno, 14 y 16.
(Espaldas del antiguo Casino Militar)

NOTICIAS DIVERSAS

La venta de los encendedores automáticos Madrid 15

El Gobierno estudia un proyecto de decreto, concediendo licencia individual para uno o varios encendedores automáticos, con objeto de que resulte al consumidor menos costoso este impuesto.

Llegada de trenes con retraso Madrid 15

El expreso ascendente de Sevilla ha llegado con dos horas de retraso por haber descarrilado un vagón de mercancías en la estación de Hornachuelos,

DE PROVINCIAS

Asamblea eucarística Madrid 15
Mañana se inaugurará en El Escorial la Asamblea eucarística del Arzobispado.

Concurso de Tiro Nacional Madrid 15
La representación en Madrid del Tiro Nacional de España, ha organizado un concurso de tiro, que se celebrará en el campo de la Moncloa, los días 1 al 15 del próximo mes de Octubre.

El día en Madrid Madrid 15

Durante todo el día de hoy, el cielo ha permanecido cubierto, lloviendo a ratos.

La temperatura también ha descendido algo, dejándose sentir esta noche, bastante frío.

El Congreso Nacional Remolachero Madrid 15
Continúan con gran entusiasmo los trabajos de organización del Congreso Nacional Remolachero, que se celebrará en el próximo mes de Octubre en Zaragoza.

El Congreso se dividirá en secciones agrícolas, industrial, comercial, jurídico y social.

Se han recibido importantes inscripciones de Cámaras agrícolas, Ayuntamientos, Sindicatos y otras sociedades de carácter agrícola-social.

SOLEMNE APERTURA DE LOS TRIBUNALES

Preside el ministro de Justicia Madrid 16

Con gran solemnidad, se ha celebrado hoy la apertura de los Tribunales. Presidió el acto el ministro de Justicia don Galo Ponte, quien tenía a su derecha al Presidente del Tribunal Supremo señor Bermejo y a los Presidentes de Salas señores Zabala y García Goyena, y a su izquierda a los señores Marín de la Bárcena, Groizard y Fiscal del Supremo señor Crehuet.

El ministro declara abierta la sesión y ordena al secretario que dé lectura a los artículos de la Ley orgánica pertinentes al acto.

Seguidamente el ministro de Justicia dice: «Quiénes se atengan a la letra de los artículos que acaban de leerse, pensarán que al leer el ministro de Justicia y Justicia el discurso del Presidente, nos apartamos del espíritu oficial; pero quienes se atengan al espíritu de la Ley, no lo creerán. Quise dejar íntegro el honor de leer el discurso inaugural, al Presidente; pero una afección en la vista, le impide tal lectura, dándome a mí la satisfacción de hacer lo que no pude el año pasado: Leer un buen discurso.»

Al leer el ministro de Justicia y Justicia el discurso del Presidente del Tribunal Supremo, rinde un homenaje al Poder ejecutivo y al Poder judicial, y muestra su estimación al compañero y al maestro.

El discurso del Presidente del Tribunal Supremo Madrid 15

El discurso del Presidente del Tribunal Supremo comienza con un preámbulo emotivo, recordando el instante en que fue elegido juez.

Recoge las palabras del Padre Feijóo, dirigidas al juez Noguea, en las que hay avisos como el siguiente: «No hay paisanos, ni amigos, ni parientes. No has de tener Patria, ni carne, ni sangre. La razón del hombre tiene que vivir separada de la razón del juez.»

«A nadie se le puede exigir—continúa—que deje de tener Patria. El juez ha de ser severo, sin traspasar los límites de la prudencia, porque si los traspasa se convierte en enemigo de la justicia siendo el encargado de administrarla. La razón del hombre es completamente compatible con la razón del juez, siendo además atento, caritativo y considerado con todas las personas con quienes trate, inclinado siempre a la clemencia, dentro de su rectitud.»

«Es un hecho fatal e irremisible que hemos de comparecer todos, citados y emplazados, ante el juez de la eternidad, para dar cuenta a El del bien o del mal que hayamos hecho.»

Dedica un recuerdo a su antecesor señor Tornos, y agradece al ministro de Justicia el honor que le dispensa, haciendo que sea él quien dirija la palabra en tan solemne acto.

«Explica el tema de su discurso, que es «La buena y la mala fe en los negocios judiciales», y entra de lleno en el examen del mismo.»

Dedica un canto a la Justicia, que está representada por un sol esplendoroso intimamente unida a la idea del derecho.

«Hay quien sostiene como principio ético jurídico, que no todo lo legal es justo, sino que lo que ayer fue justo, puede captarse como tal hoy. Sócrates fue condenado a muerte por el singular delito de ser el hombre que más valía de su patria; porque no fueron las leyes, sino la envidia erigida en el tribunal que lo juzgó.»

La inmensa mayoría de los errores judiciales, proviene del mal planteamiento, en un paso o en otro.

«Los tratadistas defienden la buena fe como el modo sincero y justo con que una persona procede en sus actos jurídicos y contratos lealmente y ajena a toda idea de engaño; y por mala fe entienden la norma o el procedimiento en que se falta a la sinceridad y a la lealtad, si se emplea la malicia para fines injustos. Para mí, la mala fe es todo aquello que conspira contra la verdad.»

El juez, por la honra, dignidad y delicadeza de su función, necesita que le expongan los hechos como son en su realidad perfecta, para que de hecho tenga aplicación acertada. La buena fe, profesada y ejercitada como hábito, hace innecesarias las costosas garantías usuales en los contratos, motivadas por la desconfianza de unos hombres hacia otros. El verdadero dolor es el que integra una violación de buena fe y va unido a la idea del fraude o engaño perjudicial, y así la definen las Sete Partidas.

«Estudia los diversos casos de dolo, en los contratos de arrendo, contratos aparentes en las sociedades mercantiles y letras de cambio, y llega a estudiar la

DE PROVINCIAS

Tres heridos en choque de automóviles Bilbao 15

En el pueblo de Arcebarra, chocaron un autobús del servicio de viajeros y el automóvil número 3854, de la matrícula de San Sebastián.

A consecuencia del choque resultaron tres heridos graves, que fueron trasladados al hospital provincial.

También sufrieron heridas leves otros viajeros.

Obrero muerto en un desprendimiento de tierras Zaragoza 15

Comunican de Cervera, que cuando se hallaban varios obreros trabajando bajo la Peña de San Antonio del río Alhama, se produjo un desprendimiento de tierras, que sepultó a Gregorio Sama González, de 38 años.

Cuando sus compañeros se disponían a prestarle auxilio, dejó de existir.

Muere en accidente un cura párroco Salamanca 15

Comunican del pueblo de Robledillo, que el párroco del mismo don Gumerindo Martín, se cayó esta mañana del mulo que montaba, dándose tan fuerte golpe en la cabeza, que dejó de existir casi instantáneamente.

buena y mala fe en el procedimiento judicial, concediéndole máxima importancia.

«Las comisiones de vicios en la redacción de escritos, dan lugar a que se filtre maliciosamente la mala fe en el debate, de manera que no es forense ni legal. Contra la contestación a la demanda, afectada de ese vicio, ni aun el incidente es posible.»

«Estudia lo que suponen los escritos de réplica y dúplica, y otras diligencias de procedimiento.»

«Si la buena fe no encuentra la protección decidida en los debates que se celebran bajo la presidencia de la autoridad judicial, menos podrá esperarla en los actos particulares, en los que no interviene, puesto que la autoridad no hay quien la imponga.»

«Termina su interesante discurso, diciendo que le quedaba en el alma el grato recuerdo imborrable de la solemnidad de hoy, y en el corazón un sentimiento de honda y perfecta gratitud.»

Lectura de Cuadros Sinópticos Madrid 15

Seguidamente, el secretario del Tribunal Supremo da lectura a los Cuadros Sinópticos, de los cuales resulta el extracto siguiente:

Recursos civiles despachados, durante el año próximo pasado: Denegados, 301; admitidos por infracción de la ley, 374; por quebrantamiento de forma, 47; desistidos, 43; despachados, 1.213; testados, 699; denegados, 56; admitidos por infracción de la ley, 417; y por quebrantamiento de forma, 27.

En lo concencioso administrativo, se han confirmado 1431 sentencias, se han revocado totalmente 65 y parcialmente 18. En total, se han despachado 1.139 recursos y apelaciones.

Discurso del Fiscal. Obsequio del Ministro Madrid 15

Comienza el Fiscal aludiendo a la retribución mezquina que tienen las carreras fiscal y judicial, y cree que esta es la ocasión de aumentar los sueldos, teniendo en cuenta la majestad de la función encomendada a dichos funcionarios.

«El error que han disminuido los gastos de Marruecos. La escasa retribución actual haría que se marchara la juventud estudiosa.»

«Dice que también precisa ensanchar la cabeza del escalafón, y pone de relieve que estas aspiraciones no significan disgusto, agregando que él no obra por presión de nadie.»

«Opina que debe restablecerse la Sala cuarta del Tribunal Supremo, y aumentar la dotación de personal de la Sala primera.»

«En recientes disposiciones, el ministro de Justicia, demuestra que se preocupa de estos asuntos. Entre las reformas que propone figura la de que los jueces puedan procesar siempre que lo pida el Fiscal.»

«Se necesita un nuevo Código de Comercio, el cual ya está ultimado en este aspecto. Debe facilitarse la vida a los Bancos, Compañías, etc., para que se formen otros nuevos, pues ellos son los síntomas de prosperidad y progreso; pero teniendo cuidado que quienes los dirigen no formen un soviet económico que imponga su voluntad. También se necesita una ley de Enjuiciamiento mercantil y la creación del cargo de jueces de quiebras.»

«Finalmente, alude a la necesidad de un nuevo Código Penal, el cual ha sido ya confeccionado por la Comisión Codificadora.»

Después de la solemnidad de la apertura de Tribunales, el ministro de Justicia, con su secretario señor López Pece, se trasladó al Hotel Ritz, donde obsequió con un atenuado a las Salas de Gobierno del Tribunal Supremo y de la Audiencia, y representantes de los Colegios de Secretarios, Abogados y Procuradores.

El Presidente no pudo asistir. Habla el señor La Cierva Madrid 15

Al banquete con que el ministro de Justicia obsequió a los funcionarios de Justicia en el hotel Ritz, asistieron numerosas personas, representativas de los distintos ramos de la Justicia.

El jefe del Gobierno, general Primo de Rivera, no pudo asistir por impedirsele sus ocupaciones.

No hubo discursos, pues solo el señor La Cierva se levantó para agradecer las atenciones que el tenidas por el ministro. Este levantó su copa por la administración de Justicia, haciendo votos porque el año próximo vuelvan a congregarse todos, incluso él, con el cargo que ocupa.

La próxima constitución de la Asamblea

PROBABLES CANDIDATOS

Nota oficial Madrid 15

En el Negociado de Prensa de la Presidencia, facilitaron esta madrugada la siguiente nota oficial:

«Publicado el Real decreto de convocatoria de la Asamblea Nacional, los comentarios de los periódicos a ella dedicados que antes giraban alrededor de hipótesis más o menos verosímiles, versan ahora en algunos periódicos sobre los aspectos de orden personal, tales como quienes han de integrarla, y declaraciones o intervenciones con los futuros candidatos.»

«La censura lo ha permitido sin que ello signifique por su parte asentimiento o conformidad alguna a estas amenas derivaciones, que si revelan por un lado la habilidad profesional y el natural deseo de dar a estas informaciones interés periodístico son por otra parte signo ostensible de la importancia que la opinión concede a tan delicado asunto.»

«El Gobierno no ha podido ocuparse todavía en designar las personas que han de constituir la Asamblea en virtud de los preceptos que la informan; pero si se cree en el caso de anticipar respecto a esto que no ha hecho ni hará tanteos ni gestiones con las personas que se proponga designar. Estas, una vez nombradas, serán dueñas de aceptar o renunciar aunque parezca obvio, que lo primero será lo honradamente ciudadano, máxime si la ideología de los presuntos asambleístas o su criterio en determinadas cuestiones, es contrario al que puedan suponer en el Gobierno, pues así llegará a este la libre y serena exposición de juicios contradictorios.»

La concurrencia de la Unión de Trabajadoras Madrid 15

Hoy se ha reunido la comisión ejecutiva de la Unión General de Trabajadoras, para tratar de la concurrencia de esta a la Asamblea Nacional.

Se acordó convocar al Comité ejecutivo del partido el lunes a las diez de la mañana, para tratar del mismo asunto.

Los miembros de la Comisión Codificadora Madrid 15

El secretario de Justicia, facilitó a la prensa la siguiente nota oficial:

«Al publicar los periódicos los nombres de la comisión general de Codificación que deben formar parte de la Asam-

La próxima constitución de la Asamblea

PROBABLES CANDIDATOS

Nota oficial Madrid 15

En el Negociado de Prensa de la Presidencia, facilitaron esta madrugada la siguiente nota oficial:

«Publicado el Real decreto de convocatoria de la Asamblea Nacional, los comentarios de los periódicos a ella dedicados que antes giraban alrededor de hipótesis más o menos verosímiles, versan ahora en algunos periódicos sobre los aspectos de orden personal, tales como quienes han de integrarla, y declaraciones o intervenciones con los futuros candidatos.»

«La censura lo ha permitido sin que ello signifique por su parte asentimiento o conformidad alguna a estas amenas derivaciones, que si revelan por un lado la habilidad profesional y el natural deseo de dar a estas informaciones interés periodístico son por otra parte signo ostensible de la importancia que la opinión concede a tan delicado asunto.»

«El Gobierno no ha podido ocuparse todavía en designar las personas que han de constituir la Asamblea en virtud de los preceptos que la informan; pero si se cree en el caso de anticipar respecto a esto que no ha hecho ni hará tanteos ni gestiones con las personas que se proponga designar. Estas, una vez nombradas, serán dueñas de aceptar o renunciar aunque parezca obvio, que lo primero será lo honradamente ciudadano, máxime si la ideología de los presuntos asambleístas o su criterio en determinadas cuestiones, es contrario al que puedan suponer en el Gobierno, pues así llegará a este la libre y serena exposición de juicios contradictorios.»

La concurrencia de la Unión de Trabajadoras Madrid 15

Hoy se ha reunido la comisión ejecutiva de la Unión General de Trabajadoras, para tratar de la concurrencia de esta a la Asamblea Nacional.

Se acordó convocar al Comité ejecutivo del partido el lunes a las diez de la mañana, para tratar del mismo asunto.

Los miembros de la Comisión Codificadora Madrid 15

El secretario de Justicia, facilitó a la prensa la siguiente nota oficial:

«Al publicar los periódicos los nombres de la comisión general de Codificación que deben formar parte de la Asam-

HOTEL FLORIDA
MADRID
200 HABITACIONES todo confort el mejor situado y más económico de los hoteles modernos
Gran Vía, Plaza del Callao

Dr. Moreno Sevilla
Especialista en enfermedades de la Facultad de Medicina de Granada
Cirugía general y vías urinarias
Cura radical de las Hemias. — Diatermia
CONSULTA DE 4 a 6
O'DONNELL, NÚM. 16. — TELÉFONO 83

El general Sanjurjo irá de Tetuán a Melilla en auto

Su regreso a África Madrid 15

El Alto Comisario general Sanjurjo, ha manifestado a los periodistas que a principios de la semana entrante, se propone regresar a Tetuán y que ya en la capital del Protectorado, hará un viaje de Tetuán a Melilla, en automóvil.

El riesgo de peatones y ciclistas

Nombramiento de una comisión mixta Madrid 15

Hoy a mediodía facilitaron en la Presidencia, a los periodistas, la siguiente nota oficial:

«En los últimos viajes, el jefe del Gobierno ha podido comprobar el frecuente riesgo que corren los peatones y los ciclistas y aun los mismos conductores de automóviles, como consecuencia de las excesivas velocidades y falta de sanciones, en el caso de infracción de las disposiciones que rigen sobre la materia.»

«Vivamente impresionado por ello, tiene el propósito de que una comisión mixta, de composición adecuada a los fines que se le atribuyen, redacte un reglamento con carácter general, muy detallado y casuístico, que determine con toda claridad la justeza de las zonas y circunstancias en que las distintas velocidades pueden desarrollarse para que resulte protegido en forma el tránsito a pie, y asimismo, con igual garantía de seguridad, el de los ciclistas, ya que en la generalidad de los casos, las bicicletas no son artefactos de recreo, sino utilísimas y económicas máquinas que personas de modesta posición, particularmente los obreros, obligados a vivir en sitios alejados de aquellos donde trabajan, emplean como medio de transporte para poder concurrir a ellos puntualmente y regresar a sus hogares, terminada la labor diaria.»

El Supremo de Guerra reanuda sus tareas

Los expedientes que examina Madrid 15

Esta mañana reanudó sus tareas el Consejo Supremo de Guerra y Marina. Presidió el teniente general Ardanaz, y asistieron todos los consejeros togados y militares, excepto el general Feijóo, últimamente nombrado, que aún no ha tomado posesión.

El Pleno examinó los siguientes asuntos:

Expedientes de transmisión de pensión a favor de doña Juliana Catalán Sánchez; de recompensa, a favor del comandante don Tomás González Cebrían, teniente don Luis García Calvo, don José San José Lepina y don Felipe Casinello López; aférez don Salvador Pérez Claverías y soldado Juan Mata Pechanes.

Después se designaron los consejeros militares y togados que formarán la Sala de Justicia, de Marina y la de Gobierno.

Ultimamente se reunió la Asamblea de San Hermenegildo.

En el Pleno del sábado, se harán los señalamientos para la próxima semana.

La Corporación de la Vivienda

Las líneas generales del decreto Madrid 15

Las líneas generales de la orientación y fines del Real decreto que hará extensivo el régimen de organización corporativa a los propietarios de inmuebles e inquilinos, son las siguientes:

Se creará la corporación de la vivienda. El elemento patronal estará constituido por los propietarios y el elemento obrero por los inquilinos.

Las organizaciones patronales corresponden en este caso especial, a las Cámaras de la Propiedad Urbana y al elemento paritario, las Asociaciones de inquilinos. Las primeras seguirán funcionando como hasta ahora, para lo cual se establecerán las normas a seguir.

La Junta Consultiva de las Cámaras de la Propiedad, ya en funciones, y las Juntas y Asociaciones de las Cámaras de inquilinos, constituirán el Consejo de la Corporación de Viviendas.

Se tiene por lo tanto a tener previsto cómo se han de resolver las desavenencias que sobrevengan entre los propietarios e inquilinos.

El Gobierno espera que se vaya creando un ambiente moderno, de comprensión recíproca, en torno de esa clase de intereses y se llegue a una plausible cooperación para el mejor disfrute de los servicios auxiliares, como son los suministros de agua, luz, calefacción y otros.

El congreso de casas baratas

El Rey, presidente honorario Madrid 15

S. M. el Rey ha aceptado el título de presidente honorario del Congreso Nacional de casas baratas.

Asimismo forman parte del Comité de honor las autoridades barcelonesas. Se ha solicitado del ministro del Trabajo, que la celebración del Congreso se

UNA NOTA DEL GOBIERNO SOBRE LOS FUTUROS ASAMBLEÍSTAS

El Consejo Supremo ha reanudado sus tareas. El general Sanjurjo vendrá en auto de Tetuán a Melilla. Un periódico elogia el indulto

La represión del contrabando

Madrid 15

Según datos facilitados en el ministerio de Hacienda, las fuerzas de Carabineros, durante el segundo trimestre del año actual, levantaron 3.509 actas por contrabando y recaudación por faltas reglamentarias, deteniendo a 485 reos, e incautando de 109 cabezas de ganado mayor, 1.067 de menor, 3.900 kilos de tabaco, 51.837 litros de alcoholes y aguardientes, 54.286 kilos de otros géneros, 8 embarcaciones, 13 carruajes y 28 alambiques dedicados a la producción clandestina de alcohol.

Entre las actas sacadas, aparecen 1.650 levantadas en actos de presencia, ordenados por varios delegados de Hacienda para comprobar las ocultaciones tributarias.

Nombramiento de notarios

Madrid 15

En el ministerio de Gracia y Justicia, facilitaron una lista de los notarios nombrados por concurso, que son los siguientes:

De Oviedo, don Antonio Iglesias Baró; de Gijón, don Liborio Rico Rico; de Balaguer, don Melchor Ejerique; de Santa Pola, don Raimundo Monteller; de Lodosa, don Manuel Gómez García; de Causte, don Santiago Navarro; de Albarracín, don José Granada y de Puebla de Guzmán, don Estanislao de la Iglesia Huerta.

Las bases de la Federación de armadores de buques

Madrid 15

La Federación de armadores de buques de pesca, ha aprobado las nuevas bases porque se regirá aquella agrupación y que se elevarán a los Poderes Públicos, para que asimismo sean aprobadas.

Las conclusiones entregadas por los armadores de buques pesqueros al Gobierno, son las siguientes:

Que se reconozcan las asociaciones de armadores y empresas pesqueras; que se establezcan depósitos flotantes de carbón; que no rija para los buques pesqueros el deber de consumir el veinte por ciento del carbón nacional, y que el veinte por ciento del consumo se refiera al volumen total del consumo de los buques pesqueros.

El indulto por los delitos de prensa

Elogios al Gobierno Madrid 15

El diario «Informaciones», tributa un caluroso aplauso al Gobierno, especialmente al ministro de Gracia y Justicia, por el decreto de indulto de los delitos de imprenta.

Dice que supone un progreso sin precedentes en nuestro derecho penal.

Doctor TOMÉ
de las Clínicas Nacionales y Extranjeras
Especialista en PARTOS
y enfermedades del EMBARAZO. Consulta de
MARTÍNEZ GENTIL-URBAINARIS.—SERRETAS.
Aplicación del RAY y de las ondas.—DIATERMIA.
DE DOCE A SEIS
GENERAL MARINA, 14, SEGUNDO

aplace hasta la última decena de Octubre o primera de Noviembre.

Se han recibido numerosas adhesiones al expreso Congreso.

Se adquirirá una finca para una colonia escolar

Madrid 15.—El gobernador civil de Oviedo ha organizado en Asturias una suscripción popular, con objeto de adquirir una finca en Miramar, sita en la isla Columba, para regalarla al Estado, a fin de que sea destinada a la Colonia Escolar, organizada por el ministerio de Instrucción Pública. El gobernador ha encabezado la suscripción con dos mil pesetas, habiéndose cubierto en una semana la cantidad presupuestada.

Viviendas para más de cinco mil personas

Nueva sociedad

Madrid 15.—El ministro de Fomento recibió la visita de varios representantes de la Sociedad Cooperativa Inmobiliaria de España, que se ha constituido para suplir la acción ejecutiva de los Ayuntamientos en el problema de la vivienda.

Esta agrupación ha dado comienzo a su labor en Sevilla, donde se plantea el problema de los alojamientos durante la próxima Exposición Ibero-Americana. El Ayuntamiento de Sevilla le ha cedido terrenos por valor de dos millones de pesetas.

Los visitantes entregaron al ministro un proyecto para la construcción de trescientos noventa hoteles en dichos terrenos, que están situados en las inmediaciones de la Exposición. En dichos hoteles podrán hospedarse más de cinco mil personas.

Clausurada la Exposición, los hoteles pasarán a poder de los beneficiarios, una vez efectuada la reparación de los desperfectos.

También manifestaron que se proponen construir trescientas casas baratas en la carretera de Carmona, habiendo entregado al ministro el proyecto correspondiente.

Finalmente dijeron los comisionados, que han visitado al general Primo de Rivera, acogiendo el Presidente favorablemente los planes de la Sociedad.

JOYERIA MADRID

Gran surtido en pulseras de pedida en brillantes desde 200 pesetas

TRESILLOS CON BRILLANTES 4 100 PESETAS

Medallas religiosas y artísticas, sortijas de sello y cadenas de oro de ley contrastado oficialmente, a 450 el gramo.—Cálizares macizos de oro de ley a 6 pesetas.

Verdaderas preciosidades en objetos de arte y artículos para regalos a precios de fábrica.

No dejasos sorprender. Comprando en esta antigua casa, tendreis garantizado vuestro dinero.—No confundirse:

ALFONSO XIII.—CASA MADRID

D. O. M.

Primer aniversario

EL SEÑOR

Don José María Díaz, Martínez

Industrial de esta plaza

Falleció el día 17 de Septiembre de 1926

D. E. P.

Sus desconsolados; viuda; hijas; padres; hermanos y demás familia,

Ruegan a sus amistades se sirvan encomendar su alma a Dios y asistir a la Misa que por su eterno descanso se dirá el día 17, a las ocho y media, en la Iglesia del Sagrado Corazón, por lo que les quedarán agradecidos.

Vestidos para nenes

Los últimos modelos en

Tul, Crespón China, Nansú,

BORDADOS A MANO

La Villa de Madrid

La que más barato vende

Batallón Cazadores de Africa núm. 14

Necesitando este Cuerpo adquirir las prendas que a continuación se expresan, se admitirán proposiciones bajo pliego cerrado y dirigido al Comandante Mayor, hasta las doce horas del próximo día 20 del actual con arreglo a las siguientes condiciones:

Primera.—Las prendas habrán de ser nuevas en el almacén del Cuerpo libres de gastos.

Segunda.—El importe de este anuncio será por cuenta de aquél o aquellos a quienes se les adjudique la construcción.

Tercera.—El plazo de entrega ha de ser muy próximo, por no disponer de existencias actualmente, fijando cada concursante la fecha, para examen también de la Junta.

Cuarta.—La devolución de modelos no admitidos será por cuenta de los concursantes.

Quinta.—Al que se le adjudique la construcción depositará en la caja del Cuerpo el 10 por 100 para responder a la contrata.

Prendas que se citan. Para indígenas Menores

Camisas 100.

Calzoncillos 100.

Pañuelos 200.

Chichas 50.

Vendas 100.

Zaragüelles kaki 100.

Pantalones Brich 2.

Toallas 100.

Turbanes 10.

Fajas 100.

Zapatos 50.

Mayores

Chilabas de paño 40.

Albornoces de paño 8.

Albornoces blancos 8.

Polainas de cuero 8.

Askaras 50.

Méjilla 14 de Septiembre de 1927.—El Comandante Mayor, Fortea.—Visto Bueno.—El Teniente Coronel Zegri.

Leopoldo Queipo Camó

ABOGADO

2 a 4 General Marina, 16

Un obrero muere repentinamente

En ocasión de hallarse trabajando en la fábrica de legía, del señor Salomó, dejó de existir ayer mañana repentinamente, un obrero de setenta y cuatro años de edad, llamado Pedro Pérez.

Seguamente, fué trasladado al depósito de cementerio de la Purísima Concepción, donde esta mañana le será practicada la diligencia de autopsia.

Descanse en paz.

Festejos en el barrio Industrial

Por haber sido erigida Patrona de dicho barrio la Divina Infancia, se celebrarán festejos populares los días 17 y 18 del corriente, habiéndose constituido una comisión de significados vecinos que se ocupan con toda actividad de confeccionar el programa.

Los señores que deseen establecer puestas en dichas fiestas pueden dirigir ofrecimiento a don Miguel Gómez Díez, Fábrica de maderas, establecida en dicho barrio.

JUNTA DE SERVICIOS MUNICIPALES DE NADOR

CONCURSO

Se saca para proveer de nuevo uniformes de invierno a la guardia urbana y empleados municipales, bajo las condiciones que se determinan en el pliego correspondiente que obra en la Secretaría de dicha Junta, donde los concursantes podrán presentar pliegos cerrados hasta el día veinte del actual.

El importe de este anuncio será de cuenta del adjudicatario. Nador, Septiembre de 1927.—El cónsul Presidente, F. Cabaldón.

Depósito de Ganado de Melilla

Autorizada por el Excmo. Señor General de la Sección de Caballería y Cría Caballar, la venta en pública subasta de tres caballos, se anuncia por el presente la cual tendrá lugar el día 18 del actual a las 10,30 horas de la mañana en el cuartel que ocupa este Depósito sito en la calle Duque de Almodovar, siendo por puja a la llana y por cuenta de los rematantes el importe de este anuncio.

Melilla 15 de Septiembre de 1927.—El Teniente Mayor Accidental, Ramón González.—Visto Bueno.—El comandante jefe, Torres.

NOTAS MARÍTIMAS

Buques entrados

«Reina Victoria», de Málaga, con pasaje, correspondencia y carga.

«Gandía», del Peñón de Vélez.

«María Martínez», de Ceuta.

Salidos

«Reina Victoria», para Málaga, con pasaje, carga y correspondencia.

«Santander», para Barcelona y escalas, con pasaje y carga.

El «Muluva»

Con rumbo a Río Martín, zarpó el guardacostas «Cad Muluva».

El tiempo

Del observatorio meteorológico naval anuncian, que una perturbación atmosférica, amenaza a España. Tiende a empeorar el tiempo, en todas partes.



Los festejos de Melilla, no vuelven loca a Petrilla.

Perico: Celebraré mucho que cuando recibas esta carta, que te escribo con ayuda de mi prima, estés de salud lo mismo que at marcharte a la milicia. Yo sigo bien, a Dios gracias, y lo mismo mi familia. Sabrás que oportunamente lei tus cuatro misivas en las que me dabas cuenta de las fiestas de Melilla, y sabrás que aunque tu dices que han sido muy divertidas, a mi, hablando con franqueza, no me han gustado ni chispa. Acá, en el pueblo, hemos visto fiestas mucho más bonitas. Y eso que aquí no tenemos el mar que tiene Melilla, con sus vapores y bofes que andan solo, tan de prisa, ni periódicos que elogien los festejos a porfía. Ni aquí dispone el alcalde, de personas tan leídas como ahí, a todas horas se encuentran en cada esquina. Han sido una decepción para mi y para tu prima —las dos únicas personas que leemos tus epístolas—, las fiestas que se celebran en esta plaza estos días. ¿Iluminaciones? ¿Música? ¿Fuegos? ¿Carreras ciclistas? ¿Elevación de fantoches? ¿Tiros? ¿Casetas de rifas? De eso y más constan las fiestas que acá, Pedro, se organizan todos los años, y nadie, que yo sepa, nos envidia, y de los extraños pasan casi desapercibidas, y la prensa de Madrid no dice esta boca es mía, y no resultan tan caras como ahí, según me indicas. Para terminar Perico; en tus cartas sucesivas te agradeceré que nada de los festejos me digas. En ellas debes hablarme de cosas tuyas y mías, de cosas más sustanciosas, vamos, que tengan más miga, seguro de que serán leídas y reídas siempre con gusto y agrado por tu invariable

Petrilla

Por la copia P. PILLO.

Certamen Franciscanista

En Antequera se ha celebrado el anunciado Certamen Franciscanista, al que se presentaron numerosos trabajos. El jurado designado al efecto, acaba de emitir su fallo.

Notables trabajos en prosa y verso han obtenido los premios, generosamente otorgados por Su Majestad los Reyes, Infantes Doña Isabel y don Carlos, Cardenal Casanova y señores Presidente del Consejo de ministros de Italia don Benito Mussolini y Presidente de la República Dominicana.

Los nombres de los autores favorecidos se publicarán en la Asamblea Franciscana del día 4 de Octubre, en la que se procederá a la entrega de premios.

TRAJES BAÑO

para señoras, caballeros y niños

precios reducidos

LA VILLA DE MADRID

La que más barato vende

El producto patentado

SARNA SULFURETO CABALLERO

no tiene los inconvenientes de los demás sulfuretos y cura la sarna en diez minutos.

DE VENTA EN MELILLA:

Farmacia, Alfonso XIII, 35. Folleto gratis

DE SOCIEDAD

Ayer llegaron de Málaga, don Francisco Ruiz, don Eduardo Ortega, don Antonio Guillén don Pascual Navarro, don Juan Gallana, don José Rabareda, don José Espartero, don Felipe Castell, don José España, don Francisco Silva, don Felisa Navarro, don Santiago Sánchez, y acompañados de sus señoras, don Antonio Ruiz y don Antonio Martín.

También llegó el subinspector de Farmacia, don Miguel de Robles.

Por la tarde, marcharon para la veintidós capital, don Ricardo de Cala, don Eduardo Morales, don Francisco Carretero, don Domingo Medina, don Pedro Cabrera, don Manuel Sampedro, don Segundo Cano, don Francisco Vega, don Francisco Merino, don Rafael González, don Carmen Ramírez, don Enrique Cano, don Ricardo Aguado, don Miguel Benito, don Gabriel Fernández, don Miguel Peña, y acompañado de su precioso hijo Carlos, el teniente coronel don Eduardo Villalba.

También marcharon los tenientes coroneles don Pedro Escalera, del Grupo de Regulares de Melilla, y don Francisco Farinós, de Intendencia y el inspector jefe de la Sección del Cuerpo de Vigilancia don Francisco Rico.

En la Tenencia de Vicaría se ha celebrado la firma de esposales de la bella señorita María Pérez Barranco y el joven don José Rodríguez Ruiz.

La boda se celebrará en los primeros días del próximo mes de Octubre.

Se halla enferma, si bien por fortuna no de cuidado, la monísima niña Finita Segado, hija de nuestro querido, compañero don Tomás.

Se halla enferma la señora de nuestro compañero en la prensa, don Rafael Fernández de Castro.

El máximo confort, la elegancia de líneas la solidez y economía en consumo y precio, se hallan en la Berliña 503 Fiat.

¡Véala! ¡Pruébela!

Procedente de Villa Sanjurjo ha llegado el comandante Lacasa, ayudante del general jefe de la zona de vanguardia don Ange Dolla.

Se hallan muy adelantados los trabajos que por personal de la Sección de Obras de la Junta Municipal, se están llevando a cabo para la apertura de una calle que pone en comunicación el barrio de Santiago con el del Príncipe de Asturias.

En el vapor correo de Villa Sanjurjo llegaron evacuados de aquellos hospitales, 23 soldados enfermos.

La Junta directiva de la sociedad de obreros del ramo de vehículos de motor mecánico, presidida por el señor Jiménez Frades (don Francisco), estuvo ayer mañana en la Comandancia General, para expresar su reconocimiento al general Castro Girona, por haber firmado el Reglamento con sujeción al cual ha de regirse el referido gremio.

S. E. se mostró muy afable con los expresados obreros, a los que se ofreció para cuanto pueda hacer en su favor.

Hoy llegarán los diestros José García «Maera II» y Rafael Sánchez «Camará II», que han de alternar con «Torrito de

LÍNEA BLAND

Servicio directo para GIBRALTAR por el paquebot inglés

"GIBEL ZERJON"

Salidas de Melilla quincenales, los Sábados a las cinco de la tarde

Para más informes, acódate a sus agentes

Vda. de SAMUEL SALAMA, Alfonso XIII, 12.—Teléfono 21

BOMBAS DOMÉSTICAS Y PARA RIEGOS

acopladas a motores eléctricos, gasolina o aceites pesados.—Instalaciones completas.

Taller de reparaciones con personal especializado.

No olvide usted pedir presupuestos a esta casa.

ELECTRA-PRIM, 13

Doctor M. AMIEVA

Jefe de Equipo Quirúrgico

Cirujano de los hospitales

PAGÉS Y CRUZ ROJA

Cirujía, Diatermia, Vías urinarias.

DE 3 A 6

Conde del Serrallo, 13, principal

Aviso a las señoras

La peluquería «El Siglo XX», ha montado un magnífico salóncito, exclusivamente para señoras y señoritas, completamente separado del salón de caballeros, con puerta de entrada separada de este salón. Está a cargo de Madame Marcel, que ha venido de Francia, la cual está especializada en la ondulación, tintes y postizos, pelucas, bisoños, masajes, manicura, etc., que está dispuesta a trabajar a mitad de precio.

También ha llegado Monsieur Esteve, único que entresaca el pelo para hacer la ondulación y especializado en el corte de pelo.

Servicio a domicilio

Teléfono 645.—CERVANTES, n.º 2

Casino Militar de Melilla.—1ª Sección

Aviso a los señores socios

En el día de hoy se proyectará en el Parque Jardín la película española «Carceleras» empezando a las 23.

La Directiva.

ESPECTÁCULOS

REINA VICTORIA. — Extraordinario programa de cine de 6 a 1. Estreno «Como aquella mujer...» y estreno del cómplice en dos partes de la magnífica película de serie en cinco jornadas «La hija del Hospicio».

TEATRO ALFONSO XIII. — Gran acontecimiento artístico. Dos secciones a las seis y media y diez y media. Debut de la noble troupe Multicolor. Espectáculo compuesto de seis señoritas y dos caballeros.

PLAZA Y CAMPO

El domingo es esperado el ilustre abogado don José Estrada, que actuará de acusador privado en la vista de una causa que se celebrará el lunes próximo.

Con el señor Estrada vendrá el procurador señor Bravo.

En la Junta Municipal se celebró ayer un concurso para la adjudicación de impermeables con destino a los guardias municipales, quedando desierto.

INFORMACIÓN MILITAR

Presentados

En la Comandancia General han hecho su presentación los siguientes:

Tenientes coroneles don Francisco Barrios, don Pedro Escalera y don Miguel Robles.

Capitanes, don Primitivo Jiménez Urtaun, don Elias Morano, don Rafael Gadea, don Antonio Fernández, don José Letona y don José Gutiérrez.

Tenientes, don Mariano Aguilar, don Enrique Catalán, don Ricardo Conejo, don Emilio Rodríguez y don Juan Llamas.

Pasaportados

Por la Comandancia General han sido pasaportados los siguientes:

Teniente de Infantería, don Adolfo de Luque, para Barcelona a incorporarse al Batallón de Cazadores de Montaña de Alfonso XIII.

Sargento de Artillería, don Ricardo Cumpido, para Pontevedra a incorporarse al 15 Regimiento Ligero.

Herradores de Artillería don Victoriano Aramburen y don Aniceto Díaz Fernández, para la Coruña, a incorporarse al 2.º Regimiento de Artillería de Montaña.

Ajustador de Artillería, don Obedio Costa, para Murcia a incorporarse al 1.º Regimiento de Artillería a pie.

Músico de segunda, don Hilario Fernández, para Oviedo, a incorporarse al Regimiento del Príncipe.

Educador de música, Juan Benocal, para Barcelona, a tomar parte en un concurso de músico de tercera clase.

Soldados de Ingenieros, Tomás Alvarez, para Oviedo a incorporarse al 6.º Regimiento de Zapadores, y de Artillería Francisco Reyes, para Ceuta, a incorporarse al Depósito de Municiones.

Málaga, en la corrida anunciada para el domingo en esta plaza de toros. Ayer llegaron los seis bichos de la ganadería de Darnaude, que se destinan a dicha fiesta, efectuándose su desapejamiento sin novedad.

Procedente de Bermeo, donde se hallaba en uso de permiso, ha regresado el capitán del vapor «España, 5» don Mauro Uribarri, cesando en el mando el que interinamente lo desempeñaba don Zacarías Lecumberri.

Dicho vapor zarpó anoche con dirección a Villa Sanjurjo y Torres de Alcañá.

CULTOS

Iglesia del Sagrado Corazón

Misas de siete y media a diez.

A las ocho y media, misa de comunión, de la Asociación de la Virgen del Carmen.

A las nueve, misa en honor del Niño Jesús de Praga.

Por la tarde, a las siete y media, Santo Rosario.

Iglesia Costrense

Misas de ocho y media a diez.

Por la tarde, a las siete Santo Rosario.

Capilla del Buen Consejo

Mañana, a las ocho y media, misa de comunión general para las señoritas y niñas de la Asociación de la Divina Pastora.

Por la tarde, a las cuatro y media, Exposición de S. D. M. Rosario. Ejercicio en honor de la Divina Pastora, Bendición y Reserva.

BIBLIOGRAFÍA

«Una mujer de su casa». Novela por Augusto Martínez Olmedilla

El ya copioso catálogo de obras publicadas por Augusto Martínez Olmedilla acaba de enriquecerse con una nueva titulada «Una mujer de su casa», editada por la «Editorial Páez», de Madrid.

Trátase de una novela interesante siempre, humorística a ratos, y con un fondo de enseñanza que, burla burlando, deja en el ánimo del lector provechoso pre, homorística a ratos, y con un fondo de concepto clásico de la mujer de su casa, que guisa y trajina, que huele a cebolla y a sudor, queda desplazado por lo que debe ser en la vida moderna la mujer modelo.

«Feminismo». Todo lo contrario. La mujer defendida por Martínez Olmedilla en su obra es todo lo mujer que puede apetezarse desde el punto de vista masculino. Pero tanto se diferencia de la hembra arcaica como de estas ultramodernas y estilizadas marionetas que fuman, guían automóviles y se pelan con el cero.

leyendo «Una mujer de su casa», además de pasar un buen rato, se adquiere una lección conveniente para damas y galanes.

NOTAS DEPORTIVAS

LA DEPORTIVA VENCE AL EQUIPO EXTRANJERO POR 3 A 1

Llegada de los futbolistas franceses

Poco después de la una de la tarde de ayer, llegaron a Melilla, procedentes de Orán, en tres automóviles, los jugadores del equipo Sporting Club de Aint Temouchent.

Los acompañaban el presidente del Club señor Feijóo y los directivos señores Díaz y Guerrero.

Después de comer, los futbolistas recorrieron, las principales calles de la población, vistiendo algunos comercios.

Los equipos franceses fueron objeto de grandes atenciones por parte de sus compañeros locales.

La concurrencia

La fama de que venía precedido el equipo visitante congregó ayer tarde en la Hípica, a un público numerosísimo en el que figuraba una espléndida representación del bello sexo.

Ocupa la tribuna presidencial Madame Fouguet, el presidente del Sporting de Aint Temouchent señor Feijóo, directivos del mismo señores Guerrero y Díaz y los señores Infantes y Jaén, de la directiva de la Real Sociedad Hípica.

A uno y otro lado de la presidencia ondeaban banderas de los colores franceses y españoles.

Al tener el gusto este reverbero de saludar al presidente del Sporting señor Feijóo, nos expresó su descontento por no haber podido venir para actuar aquí los jugadores Domenegetti, Gautier y Nctalon. Dichos jugadores es probable lleguen a Melilla el próximo sábado, para tomar parte en el encuentro del domingo.

El partido

A las cinco y cuarto hacen su entrada en el campo los dos equipos alineándose, seguidamente en la siguiente forma:

Por Sporting de Aint Temouchent.—García, Jouquet, (capitán del equipo) Martínez Juan, Crespo, Habib, Pekín, Martínez José, Kacheron, Alcocel, Long y Cecañi.

Por la Deportiva Melillense.—Laborda, Fernández, Mario, Povedano, Padocha, Aguilár, Najera, Crenet, Migueluce, Ruiz y Verdera.

Corresponde sacar a los deportivos los cuales lo hacen algo embarullados. Migueluce pasa precipitadamente el balón a Ruiz, y éste intenta un avance, que se estáado por el medio ala Crespo el cual es castigado con fault por el árbitro. Se ejecuta el castigo y Fauguet realiza un bonito despeje, dirigiendo el balón al extremo Martínez José. Este centra superiormente y remata flojo el delantero centro Alcocel, hacia la puerta de Laborda.

El juego transcurre sin grandes emociones. Los deportivos, dan muestras de gran desentramamiento y pierden casi todos los balones. Por su parte, los oraneses, dejan también bastante que desear. De estos, solamente hacen una actuación meritoria los internacionales Jouquet, Kacheron y Alcocel y el extremo Martínez José.

Najera, hace una escapada y centra, y al recoger el balón Ruiz, se zanca, diluido, por lo que el árbitro castiga a los forasteros con un penalty, que Migueluce echa fuera a propio intento.

El dominio es alternativo y son peligrosísimas las incursiones de la línea delantera oranesa.

En una de ellas, Kacheron lanza un chut, que es devuelto por Laborda, e inmediatamente chuta, fortísimo, Alcocel, yendo a dar la pelota en el larguero.

Se chuta el primer corner contra los oraneses y recoge el balón el medio centro Habib, el cual pasa a Martínez José. Este, avanza rápido y cuando se dispone a centrar, le arrebató el balón Fernández. A los veinticinco minutos de juego, en otra incursión de los deportivos, son castigados de nuevo con penalty los forasteros. También Migueluce se encarga de cumplimentar el castigo, e introduce la pelota en la red.

Próximo a terminar el primer tiempo la línea delantera de la Deportiva realiza una incursión que da lugar a una emocionante tacleada que da la puerta de los oraneses, de la que estos consiguen salir airosos. Y con esto termina la primera fase del partido.

La segunda comienza, después del reglamentario descanso, con una arrancada de los franceses que, al parecer, están dispuestos a conseguir cuanto antes el empate.

GABINETE DE RAYOS X

Y DE ELECTROTERAPIA

RAYOS ULTRAVIOLETAS

CUEVAS-SOTERAS

DE LOS

Hospitales Pagés y Cruz Roja

CONSULTA:

Avenida Aizpuru, 4.—De 12 a 1 y de 4 a 8

RUPERTO PRADO

Abogado, procurador y corredor de Comercio, Avenida del General Aizpuru, número, 6. Teléfono, 416.

PARQUE DE CAMPAÑA DE INTENDENCIA DE MELILLA

Debiendo adquirir este Parque por gestión directa con arreglo a lo que determina la R. O. C. de 13 de Marzo de 1925, (D. O. número 58), los artículos necesarios para el consumo del mismo, durante el próximo mes de Octubre, se admiten ofertas en la Dirección de este Parque, hasta el día cuatro de dicho mes.

Los que deseen enterarse de la clase de artículos y condiciones que han de reunir, podrán consultarlo en la Jefatura del Detall del Establecimiento, sito en el edificio del zoco, todos los días laborables de diez a doce y de las diez y seis a las diez y ocho.

Melilla 13 de Septiembre de 1927.—El Director, Vicente García.

“LA MADRILEÑA”-CAMISERIA, GENEROS DE PUNTO, ROPAS HECHAS.-LA MAS IMPORTANTE EN SU RAMO

una contusión en el codo derecho, inferida al dar una caída.

Servicio de la plaza para hoy
Jefe de día y reconocimiento de provisiones, comandante de cazadores 18, don Antonio Aymat.
Imaginería, otro de idem 16 don Eugenio Arriaga.
Juez de guardia, capitán don Luis Folla.
Imaginería, otro, don Manuel Gavila.
Hospital y provisiones, Melilla 59, tercer capitán.

Reconocimiento de artículos de pienso, Agrupación de Artillería, tercer idem.
Parada, Alava 56.
Principal (Santiago), Melilla 59.
Oficiales y sargentos de vigilancia por la plaza, Melilla 39, África 68, Agrupación de Artillería y batallón de Ingenieros.
Cuerpo para suministrar a S. E. la media ración de pan de tropa, Melilla 59.
Música en el Parque Hernández, de 22 a las 24 horas, segunda media brigada de cazadores.
Música en el parque del Casino Militar, a las 22, África 68.

Sucesos locales

Remitentes de pescado

Se vende madera, propia para embalaje de cajas de pescado. Razón, Canalejas 16, bajo.

Pérdida

de una pluma Stilográfica oro. Por ser recuerdo de familia, se ruega su devolución.

lución, y gratificándose en el Giro Postal.

Curados

En la Casa de Socorro, fueron curados ayer: Francisco Ramos Palomares, de 19 años de edad, de una contusión en la región temporal izquierda, erosiones en el rostro, y ligera conmoción cerebral, de pronóstico reservado, y el soldado de Ingenieros Benito Coronado González, de erosiones en ambas manos, que se infirieron al caer de las bicicletas que montaban.

Denunciado

Ha sido denunciado y puesto a disposición del Juzgado Municipal, Silvestre Quintana Gómez, domiciliado en Ataque Seco.

Accidente sin consecuencia

El soldado José Moreno Núñez, en ocasión de ir montado en una bicicleta, fué atropellado por un automóvil, cuyo número y conductor, se ignoran, por haber seguido la marcha.
José resultó ileso, milagrosamente.

Asociación General de Caridad

Número premiado ayer: 77

TR. DE “EL TELEGRAMA”

Agricultores

LABRAR VUESTRAS TIERRAS CON LOS

Brabanes modernos de áncora forjada marca AJURIA

Arados tipo ligero ALONDRA con verdadera giratoria
Arados YDUYA con verdadera giratoria y antetren de una rueda
Arados CASTILLA verdadera fija, propia para huertas.

De venta: E. ANTONIANO, O'Donnell, 16, Melilla

Segadoras, Trillos, Aventadoras, Cribadoras y toda clase de maquinaria agrícola de la importante fábrica española AJURIA, S. A.

Nuestra Señora de los Llanos de JOSÉ CALDERÓN

Única casa que cuenta en esta plaza con coches estufas y Carrozas góticas. — Inmenso surtido en coronas de porcelana, pluma y pensamientos y de coronas en preciosos colores de abalorios inalterables al sol y lluvia, de las principales fábricas de París a precios increíbles. INVIERNOS A PRECIOS SIN COMPREVENIA. Se hacen desde 22 pesetas en adelante. — Inmenso surtido en coronas de lujo y en abalorios de gran lujo y presentación.

SERVICIO PERMANENTE

Despacho Central: Prim, 17, Teléfono, 162.

Cocheras: Alvaro de Bazán, 22, Teléfono 205.

Calle Mezquita, 17 (Barrio Real) y

Securales: Relas Victoria, manzana 20 (Nador).

DESPACHO DE CERA DE TODAS CLASES AL POR MAYOR Y MENOR

LA VICTORIA

Empresa de POMPAS FÚNEBRES de EUGENIO GARCÍA
LA MÁS ACREDITADA POR SUS PRECIOS ECONÓMICOS

Coches y carrozas de gran lujo

Especialidad en arcos góticas y romanas, en maderas finas
Magníficos sarcófagos para traslados de restos
CORONAS DE TODAS CLASES Y PRECIOS

DESPACHO DE CERA DE TODAS CLASES

DESPACHO: O'Donnell, núm. 39, Teléfono 412

Sucursal: En NADOR, G. Jordana, 68. COCHERAS: Alvaro de Bazán, número 27
Teléfono número 448.

VALENCIA

Servicio fijo semanal



Melilla

y directo sin transbordo

por los grandes buques españoles de la COMPANIA YBARRA de Sevilla, de 3.000 y 4.000 toneladas que salen todos los Lunes para Melilla. Fletes reducidos. Grandes facilidades en la entrega de la mercancía. Dirigid vuestras órdenes de embarque al agente de la Empresa en Valencia, don Gonzalo Nogues. Para detalles complementarios el consignatario en Melilla D. LUIS DE YRISARRI. — García Cabrelles, 8. — Teléfono, núm. 15.

COMPANIA HISPANO-MARROQUI DE GAS Y ELECTRICIDAD

“TRIANA” MELILLA “ESPAÑA”

BARRIO INDUSTRIAL CENTRALES ELÉCTRICAS CALLE DE CANALEJAS

VENTA DE ACEITES LUBRIFICANTES para toda clase de motores.
VENTA DE ACEITE COMBUSTIBLE GAS - OIL de la mejor calidad para motores DIESEL. — FUNDICIÓN de hierro, plomo, bronce, aluminio, etc. — PIEZAS según modelo hasta 2.500 kilogramos.

TALLERES Y ALMACENES: Alvaro de Bazán, 8
Dirección y Oficinas: SOR ALEGRÍA, 1. Teléfono núm. 133.

Compañía Española de Minas del Rif FERROCARRIL

HORARIO de los trenes de viajeros que circularán entre Melilla-Puerto y San Juan de las Minas, a partir del 15 de Mayo 1926

ASCENDENTES

TARIFA ORDINARIA	ESTACIONES		Tren n.º 1		Tren n.º 5	
	1.ª	2.ª	Llega-da	Salida	Llega-da	Salida
0º20	1º10	Melilla-Puerto	7º08	7º00	14º08	18º58
0º60	0º90	Hipódromo.	7º27	7º20	14º19	18º19
		Empalme.	7º37	7º27	14º19	14º19
		Atalayón.	7º58	7º28	14º29	14º29
1º50	0º75	Nador.	7º50	8º05	14º40	14º50
		Segangan.	8º19	8º20	15º04	15º04
2º40	1º20	San Juan de las Minas.	8º35	8º20	15º20	

DESCENDENTES

TARIFA ORDINARIA	ESTACIONES		Tren n.º 1		Tren n.º 113	
	1.ª	2.ª	Llega-da	Salida	Llega-da	Salida
0º90	0º45	San Juan de las Minas.	11º29	11º20	16º52	16º43
		Segangan.	11º41	11º29	16º52	16º58
		Nador.	11º41	11º55	16º55	16º17
		Atalayón.	12º08	12º03	16º31	16º31
1º80	0º90	Empalme.	12º18	12º18	16º32	16º42
2º20	1º10	Hipódromo.	12º24	12º27	16º49	17º58
2º40	1º20	Melilla-Puerto	12º36	12º27	17º02	

La parada en Segangan solamente la efectuarán, los lunes, los trones 1 y

OBSERVACIONES

Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete militar con descuento del 20 por 100, es condición indispensable que viajen de uniforme.
Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por 100 de descuento, solo se expenden mediante la presentación de pasaporte.
Las clases e individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento en tercera clase sin necesidad de pasaportes.

FOLLETÍN DE EL TELEGRAMA DEL RIF 27

EL HUÉRFANO DEL REGIMIENTO

POR MARC MARIO

la población y en un almacén de ropas hechas compró lo que era necesario a Tomaso Greco; después entró en un bazar donde se proyectó de una navaja de afeitar.
Tomando el chocolate en un café de la Canebiere leyó en el periódico «Le Petit Marsellais», el relato del drama de la vispera que intitulaba: «El crimen de la calle Des Etouffes».
El periódico suponía que el agresor se hubiera refugiado a bordo de uno de los numerosos barcos amarrados a lo largo del muelle, pues la policía había registrado inútilmente todos los establecimientos, cafés, tabernas y casas de mala fama del distrito y había procedido con asistencia de los diversos oficiales a registrar a bordo de los navíos sin resultado ninguno.

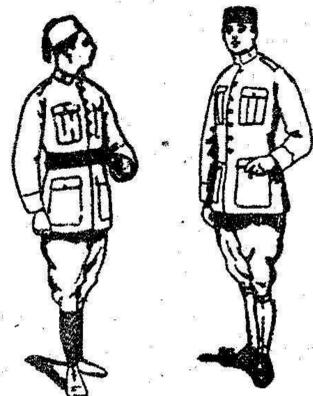
El herido había sido transportado, casi agonizante al hospital.
Silvano calculaba todo lo que podían hacer para capturar al cómplice que en tan buena hora había encontrado y se sentía completamente tranquilo, gracias a las precauciones que había tomado para salvarle.
Cuando llegó al hotel de la calle Bernard-du-Bois, Greco, acostado aún, estaba ya despierto. Silvano le refirió la entrevista que acababa de tener con su hermana y le dijo que ella consilia en encargarse de criar al niño.
Diole también lectura del artículo del «Petit Marsellais» y le vio ponerse pálido a pesar de su certeza de escapar a las pesquisas de la policía.
Silvano se apresuró a tranquilizarle procurando sobre todo hacer valer que a él le debería su salvación.
—Según hemos dicho al llegar—dijo el amante de Roselina—aquí se nos considera que hemos venido a Marsella en tren. El mozo del hotel que nos ha recibido esta noche, apenas nos ha visto yo me arreglaré para que él no esté en el momento que usted salga, a fin de que no se perciba del cambio operado en su rostro cuando esté completamente afeitado. Le mandaré a que me haga un recado y mientras tanto se marcha usted.
Puede luego esperarme en la iglesia

de Recoletos, que está en la calle de Santo Domingo. Almorzaremos en cualquier restaurant y tomaremos un coche para ir a Mazargues.
Por el camino hablaremos y daré a usted todas las indicaciones necesarias con motivo del niño... de mi hijo a quien tengo verdadera impaciencia de ver y abrazar—dijo el miserable con hipócrita ternura, pues quería representar la comedia de amor paternal delante de su cómplice.—Allá abajo encontraremos a su sobrina, a quien tengo citada y le entregaré mi chiquitín, no hay peligro de que desconfíen de ella y la vigilen. Habiendo ya tomado todas sus disposiciones, Greco hizo lo que su salvador le ordenaba.
Hizo caer su barba negra y espesa lo que le hizo irreconocible por completo, y cambió sus vestidos por los que Silvano le llevó.
Algunos momentos después, dejó el hotel de la calle Bernard-du-Bois y fué a esperar a su cómplice, que no tardó en unírsele.
Durante el trayecto explicó a Greco la disposición de la casa en que se encontraban los niños, señalando al más pequeño de ellos, como el que buscaba. También diole cuenta de lo que había pensado para atraer la mirada fuera de la casa.
Pero, las circunstancias debían favo-

recer el triunfo del proyecto del amante de Roselina, quien no tuvo necesidad de recurrir a la estratagema que había preparado para alejar de su casa a las dos mujeres; encontrólas casi a la entrada del pueblo y las reconoció sin vacilar.
Ambas se dirigían del lado opuesto al sitio en que vivían.
—Fronlo, es el momento—dijo por lo bajo a Greco,—la muchacha está sola con los niños.
Apresuraron el paso, e indicando la casa, dijo Silvano a su cómplice:
—Ahí es... La puerta está cerrada con picaporte... La casa está en el jardín a la derecha... ¿Se acuerda de la muchacha?... Y no se engañe... coja el más pequeño de los dos niños.
El piamontés entró en la finca, cuya puerta se abrió levantando el pestillo. No había nadie en el jardín.
Encaminóse directamente hacia la casa y distinguió por la ventana de una de las piezas del piso bajo, las cunas de los dos niños; pero fué visto en seguida por la niña, que salió al encuentro de aquel desconocido.
—¿Qué desea?—le preguntó.
—La señora... respondió el piamontés subiéndose los dos escalones de piedra de la puerta de entrada en cuyo umbral estaba la muchacha.
—¿Qué señora?...—respondió Luisa, un poco inquieta de encontrarse sola

con aquel desconocido de mala traza a quien se esforzaba por cerrar el paso.
Pero Greco, sin responder y con ambas manos, hacia adelante la rechazó con un movimiento brusco hacia el interior de la casa.
La muchacha, pálida y temblorosa, dió un grito y trató de escapar, persiguiéndola el piamontés, se arrojó sobre ella y, cogiéndola por el cuello para que no gritara, la arrojó por la puerta de bajada a la bodega, que había visto detrás de la escalera, la cual cerró, teniendo cuidado de dar una vuelta a la llave. Los gritos de la niña eran ahogados por el espesor de los muros y apenas se apercebían.
El piamontés, sin perder tiempo, corrió a la habitación en que había visto los dos niños, examinólos rápidamente, cogió al pequeño que dormía en su cuna lo envolvió en un mantón sin despertarlo, y se lo llevó.
Silvano, que acechaba ansioso al extremo de la calle desierta, le vio salir. Greco vio también y se dirigió hacia él.
Marchando a distancia uno de otro, encamináronse al Parque Boléry, por caminos intrasitados, evitando el puesto de pago de consumos situado en la carretera, y alcanzaron la entrada del parque.

Nina ya estaba allí, Greco la vio en seguida.
La pequeña italiana, advertida por su madre, reconoció a su tío, no obstante el cambio introducido en su fisonomía por la supresión de la barba, y se dirigió hacia él.
Aquella parte del parque, poco frecuentada aun en domingo, estaba desierta a aquella hora.
Silvano habiase unido a su cómplice haciendo un momento.
—¿Es su sobrina?—le preguntó.
—Sí, es Nina.
—Despachemos.
Y dirigiéndose a la hija de Cecilia que acababa de tomar el niño de los brazos de su tío:
—Recomiendo a usted mucho mi querido Roberto—la dijo con aparente emoción e inclinándose sobre el niño, siempre dormido, para besarle.—Diga usted a su madre que tenga buen cuidado de él.
—Esté usted tranquilo, caballero—respondió la muchacha.
—Y usted, váyase en seguida—dijo Silvano a Greco.
—Tío mío—dijo la pequeña italiana llamando a Greco que se disponía a marchar sin besarla.—
—¿Querías Nina!—respondió el piamontés.—Dí a tu madre que estoy en



TRAJES COMPLETOS PARA MILITAR
CONFECCIÓN FINA
19'95 PESETAS
EL ACUEDUCTO.—Alfonso XIII, 20



PURGANTE CAMACHO

llamado vulgarmente PURGANTE DEL NIÑO, PURGANTE ANTIBILOSO, DEPURATIVO Y LAXANTE, PURIFICADOR DE LA SANGRE. De efectos maravillosos en los estados congestivos, estreñimiento, indigestiones, dolores de estómago, vientre y cabeza, impurezas de la sangre.
Usando con regularidad EL PURGANTE CAMACHO, los niños, mujeres y hombres, jamás padecerán enfermedades, sobre todo las ocasionadas por mala digestión y empachos gástricos; de aquí el llamarle al PURGANTE CAMACHO JOYA DE LA SALUD.

Cajita de dos sellos, 0'40. Sobre de tres papeles, 0'30.
En farmacias y droguerías.



Hasta las cuatro de la madrugada se admiten esquelas de defunción en la Administración de este periódico.

Renovaciones de lujo “El Telegrama del Rif”



TETRADINAMO

ENERGICO RECONSTITUYENTE EN SUS DOS FORMAS: ELIXIR E INYECTABLE; VIGORIZA ALOS DÉBILES; REVIVENCIA A LOS VIEJOS

SECCION ESPECIAL DE ANUNCIOS BREVES

ALQUILERES

ALQUILO piso, García Cabrelles, Razón, Gran Capitán, 9. 235

ALQUILO garaje con vivienda. Informes, Prim, 10. 199

SE ARRIENDA una huerta en Nador, con tres hectáreas y casa para vivir. Razón, Ibañez Marín, 64. 217

CASA de baños, Alfonso XIII, 24. Se alquilan habitaciones amuebladas, desde 45 pesetas mensuales. 938

SE ALQUILAN habitaciones amuebladas para caballero. Castelar, 67. 233

ALMONEDAS

ALMONEDA importante. López Moreno, 14, 3.º, Izquierda, 4 de 4 a 6. 246

ACADEMIAS

R. DESCAL. Prim, Teléfono, 496. Francés, inglés, comercio, carreras, taquí-mecanografía. 744

COMPRAS Y VENTAS

SE VENDE una casa, piso en alto, con amplio garage. Razón, Padre Lerchundi, 14. No se admiten corredores. 332

SE VENDE armario de luna y mesa camilla. Plaza Hernández, 8, cuarto n.º 15. De 11 a 1. 330

DESDE 7 pesetas guardapolvos para caballeros. «El Acueducto». 960

SUBOFICIALES Y SARGENTOS. Se advierte que en la acreditada Faberica «El Blanco y Negro», Chacel, 5, confeccionan uniformes reglamentarios y gorras a precios baratísimos, a cuenta de la Masita del cuerpo que pertenecan. 81

SE VENDE casa amplia capaz para almacén tienda y vivienda en el campamento de Tafersit. Darán razón, calle 9 de Julio, 12 (Real), tienda de Ultramarinos «El Siglo XX». 193

GRAMOFONOS contado, platos, Discos, diagramas, cuerdas, maquinarias, agujas, reparaciones. Polavieja, 33. (Salón Musical). 212

VENDO Ford cerrado. Carretera Alfonso XIII, número 1. 210

VENDO piano seminuevo. Aizpuru, núm. 24. 1.º. 239

SE VENDE una casa, piso en alto, con amplio garage. Razón, Padre Lerchundi, 14. No se admiten corredores. 332

SE VENDE armario de luna y mesa camilla. Plaza Hernández, 8, cuarto n.º 15. De 11 a 1. 330

DESDE 7 pesetas guardapolvos para caballeros. «El Acueducto». 960

SUBOFICIALES Y SARGENTOS. Se advierte que en la acreditada Faberica «El Blanco y Negro», Chacel, 5, confeccionan uniformes reglamentarios y gorras a precios baratísimos, a cuenta de la Masita del cuerpo que pertenecan. 81

SE VENDE casa amplia capaz para almacén tienda y vivienda en el campamento de Tafersit. Darán razón, calle 9 de Julio, 12 (Real), tienda de Ultramarinos «El Siglo XX». 193

GRAMOFONOS contado, platos, Discos, diagramas, cuerdas, maquinarias, agujas, reparaciones. Polavieja, 33. (Salón Musical). 212

VENDO Ford cerrado. Carretera Alfonso XIII, número 1. 210

VENDO piano seminuevo. Aizpuru, núm. 24. 1.º. 239

CAPAS impermeables inglesas para niños. Precios que causan sorpresa por lo barato. «El Acueducto». 244

EXPEDICIONARIOS: Licenciados Tener presente que el mejor surtido, los mejores precios en maletas, trajes militares, bufandas seda de colores lisos, bandas y gorros, los obtendrá «El Acueducto». 243

1.50 ptas cintos hebilla americana, gran surtido en precios superiores. «El Acueducto». 242

CONSULTAS

DOROTEA RICH BOSCH Profesora en partos, calle Mar Fradera, 34, 1.º. (Barrio General Sanjurjo). 200

PARTOS Doña Encarnación Navarrete de González, profesora en partos—General Margallo, número 8.

ALFREDO SOTO Practicante. Cura de cirugía y venéreo. De 12 a 2, y de 7 a 9. Miguel Zazo, 15. 2

COMADRONA Doña Encarnación Santos—Avellaneda, 5, (Príncipe), Teléfono 653. 841

MARIA CANILLAS Profesora en partos y cirugía, externa de la Maternidad de Barcelona. Santiago, 8. (Manueltelet). 1,228

HACEN alta pantalonerías y aprendizas. Conde Alcaudete, núm. 1, 2.º. 238

SE OFRECE chofer para casa particular buenas referencias. Razón, café «La Fraternidad». Calle Alfonso XIII. 240

HUÉSPEDES

EN FAMILIA se admiten huéspedes. Margallo, 7, 1.º derecha. 231

HOTEL REINA VICTORIA. Habitaciones desde 4,50 pesetas en adelante, con asistencia, 901

VARIOS

TRASPASO tienda ultramarinos, poca existencia, 18 de Julio, 50. 225

TENIDO de pieles de abrigo en colores de modas, tejido de vestidos en los colores más delicados y lavado a seco de traje de caballero—Tintorería Inglesa. Pareja, 2. 839

PELUQUERIA DE SEÑORAS. De F. Wanculen, Duquesa de la Victoria, 12, principal. Teléfono 349. Exclusivamente para señoras y señoritas. Pelado en la Peluquería a una peseta, domicilio 1,50 ptas. Especializado en el corte de pelo a lo garçon. 163

VAINCAS perfeccionadas, anchas y estrechas. Gran Capitán, 3. 36

EMPLEOS del Estado, provincia, municipio, para los licenciados Ejército. Informes gratis. NUEVO CONTINENTAL, abierto en calle Castelar número 5. 334